



Live Charged.

Using Your Product

CS: Používání vašeho výrobku | **DA:** Sådan bruger du dit produkt
DE: Verwendung Ihres Produkts | **EL:** Διαδικασία χρήσης του προϊόντος σας
ES: Uso del producto | **FI:** Tuotteen käyttäminen | **FR:** Consignes d'utilisation
HU: A termék használatá | **IT:** Utilizzo del prodotto | **NL:** Uw product gebruiken
NO: Bruk av produkt | **PL:** Korzystanie z produktu | **PT:** Utilizar o nosso produto

RO: Utilizarea produsului dvs | **RU:** Использование устройства
SK: Používanie produktu | **SL:** Uporaba izdelka | **SV:** Använda produkten
TR: Ürününüzü Kullanma | **PT-BR:** Utilizar o seu produto
JP: 本製品の使用方法 | **KO:** 제품 사용하기 | **繁中:** 使用您的產品
AR: استخدام المنتج :HE שימוש במוצר שלך

Attention

CS: Pozor | **DA:** Bemærk | **DE:** Achtung | **EL:** Προσοχή | **ES:** Atención | **FI:** Huomio
FR: Attention | **HU:** Figyelmeztetés | **IT:** Attenzione | **NL:** Let op | **NO:** Obs | **PL:** Uwaga
PT: Atenção | **RO:** Atenție | **RU:** Внимание | **SK:** Upozornenie | **SL:** Pozor | **SV:** Varning
TR: Dikkat | **PT-BR:** : Atenção | **JP:** 注意 | **KO:** 주의 | **繁中:** 注意
AR: ملاحظة :HE תשומת לב

Scan the QR code for power distribution details when using multiple ports.

CS: Skenovat QR kód pro podrobnosti o rozdělení výkonu při použití více nabíjecích portů.
DA: Scan QR-koden for detaljer om strømfordeling ved brug af flere opladningsporte.
DE: Scannen Sie den QR-Code für Details zur Stromverteilung bei Verwendung mehrerer Ladeanschlüsse.
EL: Σκανάρτε τον QR κώδικα για λεπτομέρειες διανομής ισχύος όταν χρησιμοποιείτε πολλές θύρες φόρτισης.
ES: Escanee el código QR para detalles de distribución de energía al usar múltiples puertos de carga.
FI: Skannaa QR-koodi saadaksesi tietoja tehonjaosta käytettäessä useita latausportteja.
FR: Scannez le code QR pour les détails de la distribution d'énergie lors de l'utilisation de plusieurs ports de charge.
HU: Olvassa be a QR-kódot a teljesítmény elosztás részleteihez több töltőport használatá esetén.
IT: Scansiona il codice QR per i dettagli sulla distribuzione di energia quando si utilizzano più porte di ricarica.
NL: Scan de QR-code voor details over stroomverdeling bij gebruik van meerdere oplaadpoorten.
NO: Skann QR-koden for detaljer om strømfordeling ved bruk av flere laddingsporter.
PL: Zeskanuj kod QR, aby uzyskać szczegóły dotyczące rozdziału mocy podczas korzystania z wielu portów ładowania.
PT: Digitalize o código QR para detalhes da distribuição de energia ao usar várias portas de carregamento.
RO: Scanați codul QR pentru detalii despre distribuția energiei atunci când utilizați mai multe porturi de încărcare.
RU: Сканните QR-код для получения информации о распределении мощности при использовании нескольких зарядных портов.
SK: Naskenujte QR kód pre podrobnosti o rozdelení výkonu pri používaní viacerých nabíjacích portov.
SL: Skenirajte QR kodo za podrobnosti o razporeditvi moči pri uporabi več polnilnih vrat.
SV: Skanna QR-koden för detaljer om strömfördelning vid användning av flera laddningsportar.
TR: Birden fazla şarj portu kullanırken güç dağılımı detayları için QR kodunu tarayın.
JP: 複数ポートを使用する際の各ポート毎の出力配分詳細についてはQRコードをスキャンして内容をご確認ください。
KO: 여러 충전 포트를 사용할 때 전력 분배 세부 정보에 대한 QR 코드 스캔하십시오.
繁中: 掃描 QR 碼以獲取多端口充電時的輸出功率分配詳情。
AR: مسح الرمز الاستجابة السريعة QR للحصول على تفاصيل توزيع الطاقة عند استخدام منافذ شحن متعددة.
HE: סרוק את קוד ה-QR לפירוט התפלוגת הכוח בעת שימוש במספר יציאות טעינה.

EN: The product is designed for use with IT equipment only.
The product is intended to be operated up to 2000m above sea level.
The disconnection from line voltage is made by AC plug.

CS: Tento výrobek je navržen pouze pro používání s IT zařízením.
Produkt je určen k provozu až do výšky 2000 m nad mořem.
Odpojení od napětí se provádí pomocí zástrčky se stejnosměrným proudem.

DA: Produktet er designet til kun at bruges sammen med IT-udstyr.
Produktet er beregnet til at blive betjent op til 2000 m over havets overflade.
Frakobling fra netspænding sker med et AC-netstik.

DE: Das Produkt ist nur für die Verwendung mit IT-Geräten ausgelegt.
Das Produkt ist dafür vorgesehen, bis zu 2000 m über dem Meeresspiegel betrieben zu werden.
Die Trennung von der Netzspannung erfolgt durch den Netzstecker.

EL: Το προϊόν είναι σχεδιασμένο για να χρησιμοποιείται μόνο σε συνδυασμό με εξοπλισμό πληροφορικής (IT).
Το προϊόν προορίζεται για λειτουργία μέχρι 2000 μέτρα πάνω από την επιφάνεια της θάλασσας.
Πρέπει να αποσυνδέετε το φις AC από την ηλεκτρική πρίζα όποτε θέλετε να διακόψετε τη λειτουργία της συσκευής σας.

ES: El producto está diseñado únicamente para su uso con equipos de TI.
El producto está destinado a ser operado hasta 2000 m sobre el nivel del mar.
La desconexión de la tensión de línea se realiza mediante un enchufe de CA.

FI: Tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain IT-laitteiden kanssa.
Tuotteen on tarkoitus toimia jopa 2000 metrin korkeudessa merenpinnan yläpuolella.
Laitte irrotetaan verkkovirrasta vaihtovirtapistokkeella.

FR: Le produit est conçu pour être utilisé avec du matériel informatique uniquement.
Le produit est destiné à être utilisé jusqu'à 2000m au-dessus du niveau de la mer.
Débranchez la prise secteur pour arrêter l'alimentation.

HU: A termék kizárólag IT-berendezésekhez való használatra tervezték.
A termék legfeljebb 2000 m tengerszint feletti magasságig használható.
A készülék a váltóáramú dugasz használatával áramtalanítható.

IT: Il prodotto è progettato esclusivamente per l'uso con apparecchiature informatiche.
Il prodotto è destinato ad essere utilizzato fino a 2000m sopra il livello del mare.
Per scollegare la tensione di rete, scollegare la presa di corrente CA.

NL: Het product is uitsluitend ontworpen voor gebruik met IT-apparatuur.
Het product is bedoeld om te worden bediend tot 2000m boven zeeniveau.
Het product moet van het lichtnet worden losgekoppeld met behulp van de stekker.

NO: Produktet er beregnet brukt kun sammen med IT-utstyr.
Produktet er ment å operere opptil 2000 m over havnivå.
Spenning på ledningen kobles fra med bruk av en AC-støpsel.

PL: Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku ze sprzętem IT.
Produkt przeznaczony jest do użytku na wysokości do 2000m n.p.m.
W celu odłączenia od zasilania sieciowego skorzystać z wtyczki AC.

PT: O produto foi projetado para uso somente com equipamentos de TI.
O produto é destinado a ser operado até 2000m acima do nível do mar.
A desconexão de tensão de linha é efetuada por uma tomada de CA.

RO: Produsul este conceput pentru a fi utilizat numai cu echipamente IT.
Produsul este destinat să fie operat până la 2000 m deasupra nivelului mării.
Deconectarea de la tensiunea de linie se face prin mufa CA.

RU: Устройство предназначено для использования только с ИТ-оборудованием.
Продукт предназначен для работы на высоте до 2000 метров над уровнем моря.
Отключайте устройство от электросети, вынимая штекер переменного тока из розетки или отсоединяя кабель питания от устройства.

SK: Produkt je určený iba na použitie s IT vybavením.
Produsul este destinat să fie operat până la 2000 m deasupra nivelului mării.
Odpájanie od sieťového napätia sa uskutočňuje pomocou zástrčky.

SL: Izdelek je zasnovan samo za uporabo z IT-opremo.
Izdelek je namenjen delovanju do 2000 m nadmorske višine.
Odklop iz omrežne napetosti se opravi z vtičem na izmenični tok.

SV: Produkten är endast avsedd för användning med IT-utrustning.
Produkten är avsedd att användas upp till 2000m över havsytan.

TR: Ürün, yalnızca IT ekipmanlarıyla kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
Ürün, deniz seviyesinden 2000m'ye kadar çalıştırılması amaçlanmıştır.
Hat geriliminden ayrılma, AC fişi ile yapılır.

PT-BR: O produto foi concebido para apenas ser utilizado com equipamento de TI.
O produto é destinado a ser operado até 2000m acima do nível do mar.
A desconexão de tensão de linha é efetuada por uma tomada de CA.

JP: 火事や爆発、怪我につながる恐れがあるため、下記に該当する不具合がある場合は直ちに使用を中止すること。
火事や爆発、怪我につながる恐れがあるため、次のような環境で使用、保管しない。
直射日光下、炎天下の車内、火気のある場所、湿気の多い場所、水気のある場所
火事や爆発、怪我につながる恐れがあるため、過度な衝撃を与えたり、分解、改造、修理をしないこと。
電源プラグはコンセントに根元まで確実に差し込んで使用すること。
電源プラグや製品出力ポートにほこりなどの異物が付着している場合、取り除いて使用すること。
ショートの原因となるため、入出力ポートにピンなどの金属類を差し込まないこと。
また、金属製のネックレスやヘアピンなどと一緒に持ち運んだり保管しない。
付属の電源コードに、汎用性はありません。他製品でのご使用はお控えください。

KO: 본 제품은 IT 장비와 함께 사용하는 용도로만 설계되었습니다.
이 제품은 해발 2000m 까지 운영하도록 설계되었습니다.
전원 전압의 단선은 AC 플러그에 의해 발생합니다.

繁中: 該產品僅設計用於 IT 設備。
該產品旨在海拔 2000 米以下操作。
通過交流插頭斷開線路電壓。

AR: تم تصميم المنتج لاستخدامه مع أجهزة تكنولوجيا المعلومات فقط.
المنتج مخصص للعمل حتى 2000 متر فوق مستوى سطح البحر.
يتم قطع الاتصال عن الجهد الكهربائي للخط بواسطة مقبس تيار متردد.

HE: המוצר מעוצב לשימוש עם ציוד IT בלבד.
המוצר מיועד לתפעול עד לגובה של 2000 מטר מעל פני הים.
הניתוק ממחת הוק מתבצע על ידי תקע AC.

CS: Produkt je určený pouze pro použití s IT vybavením.
Produkt je určen k provozu až do výšky 2000 m nad mořem.
Odpojení od napětí se provádí pomocí zástrčky se stejnosměrným proudem.

DA: Produktet er beregnet til kun at bruges sammen med IT-udstyr.
Produktet er beregnet til at blive betjent op til 2000 m over havets overflade.
Frakobling fra netspænding sker med et AC-netstik.

DE: Das Produkt ist nur für die Verwendung mit IT-Geräten ausgelegt.
Das Produkt ist dafür vorgesehen, bis zu 2000 m über dem Meeresspiegel betrieben zu werden.
Die Trennung von der Netzspannung erfolgt durch den Netzstecker.

EL: Το προϊόν είναι σχεδιασμένο για να χρησιμοποιείται μόνο σε συνδυασμό με εξοπλισμό πληροφορικής (IT).
Το προϊόν προορίζεται για λειτουργία μέχρι 2000 μέτρα πάνω από την επιφάνεια της θάλασσας.
Πρέπει να αποσυνδέετε το φις AC από την ηλεκτρική πρίζα όποτε θέλετε να διακόψετε τη λειτουργία της συσκευής σας.

ES: El producto está diseñado únicamente para su uso con equipos de TI.
El producto está destinado a ser operado hasta 2000 m sobre el nivel del mar.
La desconexión de la tensión de línea se realiza mediante un enchufe de CA.

FI: Tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain IT-laitteiden kanssa.
Tuotteen on tarkoitus toimia jopa 2000 metrin korkeudessa merenpinnan yläpuolella.
Laitte irrotetaan verkkovirrasta vaihtovirtapistokkeella.

FR: Le produit est conçu pour être utilisé avec du matériel informatique uniquement.
Le produit est destiné à être utilisé jusqu'à 2000m au-dessus du niveau de la mer.
Débranchez la prise secteur pour arrêter l'alimentation.

HU: A terméket kizárólag IT-berendezésekhez való használatra tervezték.
A termék legfeljebb 2000 m tengerszint feletti magasságig használható.
A készülék a váltóáramú dugasz használatával áramtalanítható.

IT: Il prodotto è progettato esclusivamente per l'uso con apparecchiature informatiche.
Il prodotto è destinato ad essere utilizzato fino a 2000m sopra il livello del mare.
Per scollegare la tensione di rete, scollegare la presa di corrente CA.

NL: Het product is uitsluitend ontworpen voor gebruik met IT-apparatuur.
Het product is bedoeld om te worden bediend tot 2000m boven zeeniveau.
Het product moet van het lichtnet worden losgekoppeld met behulp van de stekker.

NO: Produktet er beregnet brukt kun sammen med IT-utstyr.
Produktet er ment å operere opptil 2000 m over havnivå.
Spenning på ledningen kobles fra med bruk av en AC-støpsel.

PL: Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku ze sprzętem IT.
Produkt przeznaczony jest do użytku na wysokości do 2000m n.p.m.
W celu odłączenia od zasilania sieciowego skorzystać z wtyczki AC.

PT: O produto foi projetado para uso somente com equipamentos de TI.
O produto é destinado a ser operado até 2000m acima do nível do mar.
A desconexão de tensão de linha é efetuada por uma tomada de CA.

RO: Produsul este conceput pentru a fi utilizat numai cu echipamente IT.
Produsul este destinat să fie operat până la 2000 m deasupra nivelului mării.
Deconectarea de la tensiunea de linie se face prin mufa CA.

RU: Устройство предназначено для использования только с ИТ-оборудованием.
Продукт предназначен для работы на высоте до 2000 метров над уровнем моря.
Отключайте устройство от электросети, вынимая штекер переменного тока из розетки или отсоединяя кабель питания от устройства.

SK: Produkt je určený iba na použitie s IT vybavením.
Produsul este destinat să fie operat până la 2000 m deasupra nivelului mării.
Odpájanie od sieťového napätia sa uskutočňuje pomocou zástrčky.

SL: Izdelek je zasnovan samo za uporabo z IT-opremo.
Izdelek je namenjen delovanju do 2000 m nadmorske višine.
Odklop iz omrežne napetosti se opravi z vtičem na izmenični tok.

SV: Produkten är endast avsedd för användning med IT-utrustning.
Produkten är avsedd att användas upp till 2000m över havsytan.

TR: Ürün, yalnızca IT ekipmanlarıyla kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
Ürün, deniz seviyesinden 2000m'ye kadar çalıştırılması amaçlanmıştır.
Hat geriliminden ayrılma, AC fişi ile yapılır.

PT-BR: O produto foi concebido para apenas ser utilizado com equipamento de TI.
O produto é destinado a ser operado até 2000m acima do nível do mar.
A desconexão de tensão de linha é efetuada por uma tomada de CA.

JP: 火事や爆発、怪我につながる恐れがあるため、下記に該当する不具合がある場合は直ちに使用を中止すること。
火事や爆発、怪我につながる恐れがあるため、次のような環境で使用、保管しない。
直射日光下、炎天下の車内、火気のある場所、湿気の多い場所、水気のある場所
火事や爆発、怪我につながる恐れがあるため、過度な衝撃を与えたり、分解、改造、修理をしないこと。
電源プラグはコンセントに根元まで確実に差し込んで使用すること。
電源プラグや製品出力ポートにほこりなどの異物が付着している場合、取り除いて使用すること。
ショートの原因となるため、入出力ポートにピンなどの金属類を差し込まないこと。
また、金属製のネックレスやヘアピンなどと一緒に持ち運んだり保管しない。
付属の電源コードに、汎用性はありません。他製品でのご使用はお控えください。

KO: 본 제품은 IT 장비와 함께 사용하는 용도로만 설계되었습니다.
이 제품은 해발 2000m 까지 운영하도록 설계되었습니다.
전원 전압의 단선은 AC 플러그에 의해 발생합니다.

繁中: 該產品僅設計用於 IT 設備。
該產品旨在海拔 2000 米以下操作。
通過交流插頭斷開線路電壓。

AR: تم تصميم المنتج لاستخدامه مع أجهزة تكنولوجيا المعلومات فقط.
المنتج مخصص للعمل حتى 2000 متر فوق مستوى سطح البحر.
يتم قطع الاتصال عن الجهد الكهربائي للخط بواسطة مقبس تيار متردد.

HE: המוצר מעוצב לשימוש עם ציוד IT בלבד.
המוצר מיועד לתפעול עד לגובה של 2000 מטר מעל פני הים.
הניתוק ממחת הוק מתבצע על ידי תקע AC.

CS: Produkt je určený pouze pro použití s IT vybavením.
Produkt je určen k provozu až do výšky 2000 m nad mořem.
Odpojení od napětí se provádí pomocí zástrčky se stejnosměrným proudem.

DA: Produktet er beregnet til kun at bruges sammen med IT-udstyr.
Produktet er beregnet til at blive betjent op til 2000 m over havets overflade.
Frakobling fra netspænding sker med et AC-netstik.

DE: Das Produkt ist nur für die Verwendung mit IT-Geräten ausgelegt.
Das Produkt ist dafür vorgesehen, bis zu 2000 m über dem Meeresspiegel betrieben zu werden.
Die Trennung von der Netzspannung erfolgt durch den Netzstecker.

EL: Το προϊόν είναι σχεδιασμένο για να χρησιμοποιείται μόνο σε συνδυασμό με εξοπλισμό πληροφορικής (IT).
Το προϊόν προορίζεται για λειτουργία μέχρι 2000 μέτρα πάνω από την επιφάνεια της θάλασσας.
Πρέπει να αποσυνδέετε το φις AC από την ηλεκτρική πρίζα όποτε θέλετε να διακόψετε τη λειτουργία της συσκευής σας.

ES: El producto está diseñado únicamente para su uso con equipos de TI.
El producto está destinado a ser operado hasta 2000 m sobre el nivel del mar.
La desconexión de la tensión de línea se realiza mediante un enchufe de CA.

FI: Tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain IT-laitteiden kanssa.
Tuotteen on tarkoitus toimia jopa 2000 metrin korkeudessa merenpinnan yläpuolella.
Laitte irrotetaan verkkovirrasta vaihtovirtapistokkeella.

FR: Le produit est conçu pour être utilisé avec du matériel informatique uniquement.
Le produit est destiné à être utilisé jusqu'à 2000m au-dessus du niveau de la mer.
Débranchez la prise secteur pour arrêter l'alimentation.

HU: A terméket kizárólag IT-berendezésekhez való használatra tervezték.
A termék legfeljebb 2000 m tengerszint feletti magasságig használható.
A készülék a váltóáramú dugasz használatával áramtalanítható.

IT: Il prodotto è progettato esclusivamente per l'uso con apparecchiature informatiche.
Il prodotto è destinato ad essere utilizzato fino a 2000m sopra il livello del mare.
Per scollegare la tensione di rete, scollegare la presa di corrente CA.

NL: Het product is uitsluitend ontworpen voor gebruik met IT-apparatuur.
Het product is bedoeld om te worden bediend tot 2000m boven zeeniveau.
Het product moet van het lichtnet worden losgekoppeld met behulp van de stekker.

NO: Produktet er beregnet brukt kun sammen med IT-utstyr.
Produktet er ment å operere opptil 2000 m over havnivå.
Spenning på ledningen kobles fra med bruk av en AC-støpsel.

PL: Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku ze sprzętem IT.
Produkt przeznaczony jest do użytku na wysokości do 2000m n.p.m.
W celu odłączenia od zasilania sieciowego skorzystać z wtyczki AC.

PT: O produto foi projetado para uso somente com equipamentos de TI.
O produto é destinado a ser operado até 2000m acima do nível do mar.
A desconexão de tensão de linha é efetuada por uma tomada de CA.

RO: Produsul este conceput pentru a fi utilizat numai cu echipamente IT.
Produsul este destinat să fie operat până la 2000 m deasupra nivelului mării.
Deconectarea de la tensiunea de linie se face prin mufa CA.

RU: Устройство предназначено для использования только с ИТ-оборудованием.
Продукт предназначен для работы на высоте до 2000 метров над уровнем моря.
Отключайте устройство от электросети, вынимая штекер переменного тока из розетки или отсоединяя кабель питания от устройства.

SK: Produkt je určený iba na použitie s IT vybavením.
Produsul este destinat să fie operat până la 2000 m deasupra nivelului mării.
Odpájanie od sieťového napätia sa uskutočňuje pomocou zástrčky.

SL: Izdelek je zasnovan samo za uporabo z IT-opremo.
Izdelek je namenjen delovanju do 2000 m nadmorske višine.
Odklop iz omrežne napetosti se opravi z vtičem na izmenični tok.

SV: Produkten är endast avsedd för användning med IT-utrustning.
Produkten är avsedd att användas upp till 2000m över havsytan.

TR: Ürün, yalnızca IT ekipmanlarıyla kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
Ürün, deniz seviyesinden 2000m'ye kadar çalıştırılması amaçlanmıştır.
Hat geriliminden ayrılma, AC fişi ile yapılır.

PT-BR: O produto foi concebido para apenas ser utilizado com equipamento de TI.
O produto é destinado a ser operado até 2000m acima do nível do mar.
A desconexão de tensão de linha é efetuada por uma tomada de CA.

JP: 火事や爆発、怪我につながる恐れがあるため、下記に該当する不具合がある場合は直ちに使用を中止すること。
火事や爆発、怪我につながる恐れがあるため、次のような環境で使用、保管しない。
直射日光下、炎天下の車内、火気のある場所、湿気の多い場所、水気のある場所
火事や爆発、怪我につながる恐れがあるため、過度な衝撃を与えたり、分解、改造、修理をしないこと。
電源プラグはコンセントに根元まで確実に差し込んで使用すること。
電源プラグや製品出力ポートにほこりなどの異物が付着している場合、取り除いて使用すること。
ショートの原因となるため、入出力ポートにピンなどの金属類を差し込まないこと。
また、金属製のネックレスやヘアピンなどと一緒に持ち運んだり保管しない。
付属の電源コードに、汎用性はありません。他製品でのご使用はお控えください。

KO: 본 제품은 IT 장비와 함께 사용하는 용도로만 설계되었습니다.
이 제품은 해발 2000m 까지 운영하도록 설계되었습니다.
전원 전압의 단선은 AC 플러그에 의해 발생한다.

繁中: 該產品僅設計用於 IT 設備。
該產品旨在海拔 2000 米以下操作。
通過交流插頭斷開線路電壓。

AR: تم تصميم المنتج لاستخدامه مع أجهزة تكنولوجيا المعلومات فقط.
المنتج مخصص للعمل حتى 2000 متر فوق مستوى سطح البحر.
يتم قطع الاتصال عن الجهد الكهربائي للخط بواسطة مقبس تيار متردد.

HE: המוצר מעוצב לשימוש עם ציוד IT בלבד.
המוצר מיועד לתפעול עד לגובה של 2000 מטר מעל פני הים.
הניתוק ממחת הוק מתבצע על ידי תקע AC.

CS: Produkt je určený pouze pro použití s IT vybavením.
Produkt je určen k provozu až do výšky 2000 m nad mořem.
Odpojení od napětí se provádí pomocí zástrčky se stejnosměrným proudem.

DA: Produktet er beregnet til kun at bruges sammen med IT-udstyr.
Produktet er beregnet til at blive betjent op til 2000 m over havets overflade.
Frakobling fra netspænding sker med et AC-netstik.

DE: Das Produkt ist nur für die Verwendung mit IT-Geräten ausgelegt.
Das Produkt ist dafür vorgesehen, bis zu 2000 m über dem Meeresspiegel betrieben zu werden.
Die Trennung von der Netzspannung erfolgt durch den Netzstecker.

EL: Το προϊόν είναι σχεδιασμένο για να χρησιμοποιείται μόνο σε συνδυασμό με εξοπλισμό πληροφορικής (IT).
Το προϊόν προορίζεται για λειτουργία μέχρι 2000 μέτρα πάνω από την επιφάνεια της θάλασσας.
Πρέπει να αποσυνδέετε το φις AC από την ηλεκτρική πρίζα όποτε θέλετε να διακόψετε τη λειτουργία της συσκευής σας.

ES: El producto está diseñado únicamente para su uso con equipos de TI.
El producto está destinado a ser operado hasta 2000 m sobre el nivel del mar.
La desconexión de la tensión de línea se realiza mediante un enchufe de CA.

FI: Tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain IT-laitteiden kanssa.
Tuotteen on tarkoitus toimia jopa 2000 metrin korkeudessa merenpinnan yläpuolella.
Laitte irrotetaan verkkovirrasta vaihtovirtapistokkeella.

FR: Le produit est conçu pour être utilisé avec du matériel informatique uniquement.
Le produit est destiné à être utilisé jusqu'à 2000m au-dessus du niveau de la mer.
Débranchez la prise secteur pour arrêter l'alimentation.

HU: A terméket kizárólag IT-berendezésekhez való használatra tervezték.
A termék legfeljebb 2000 m tengerszint feletti magasságig használható.
A készülék a váltóáramú dugasz használatával áramtalanítható.

IT: Il prodotto è progettato esclusivamente per l'uso con apparecchiature informatiche.
Il prodotto è destinato ad essere utilizzato fino a 2000m sopra il livello del mare.
Per scollegare la tensione di rete, scollegare la presa di corrente CA.

NL: Het product is uitsluitend ontworpen voor gebruik met IT-apparatuur.
Het product is bedoeld om te worden bediend tot 2000m boven zeeniveau.
Het product moet van het lichtnet worden losgekoppeld met behulp van de stekker.

NO: Produktet er beregnet brukt kun sammen med IT-utstyr.
Produktet er ment å operere opptil 2000 m over havnivå.
Spenning på ledningen kobles fra med bruk av en AC-støpsel.

PL: Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku ze sprzętem IT.
Produkt przeznaczony jest do użytku na wysokości do 2000m n.p.m.
W celu odłączenia od zasilania sieciowego skorzystać z wtyczki AC.

PT: O produto foi projetado para uso somente com equipamentos de TI.
O produto é destinado a ser operado até 2000m acima do nível do mar.
A desconexão de tensão de linha é efetuada por uma tomada de CA.

RO: Produsul este conceput pentru a fi utilizat numai cu echipamente IT.
Produsul este destinat să fie operat până la 2000 m deasupra nivelului mării.
Deconectarea de la tensiunea de linie se face prin mufa CA.

RU: Устройство предназначено для использования только с ИТ-оборудованием.
Продукт предназначен для работы на высоте до 2000 метров над уровнем моря.
Отключайте устройство от электросети, вынимая штекер переменного тока из розетки или отсоединяя кабель питания от устройства.

SK: Produkt je určený iba na použitie s IT vybavením.
Produsul este destinat să fie operat până la 2000 m deasupra nivelului mării.
Odpájanie od sieťového napätia sa uskutočňuje pomocou zástrčky.

SL: Izdelek je zasnovan samo za uporabo z IT-opremo.
Izdelek je namenjen delovanju do 2000 m nadmorske višine.
Odklop iz omrežne napetosti se opravi z vtičem na izmenični tok.

SV: Produkten är endast avsedd för användning med IT-utrustning.
Produkten är avsedd att användas upp till 2000m över havsytan.

TR: Ürün, yalnızca IT ekipmanlarıyla kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
Ürün, deniz seviyesinden 2000m'ye kadar çalıştırılması amaçlanmıştır.
Hat geriliminden ayrılma, AC fişi ile yapılır.

PT-BR: O produto foi concebido para apenas ser utilizado com equipamento de TI.
O produto é destinado a ser operado até 2000m acima do nível do mar.
A desconexão de tensão de linha é efetuada por uma tomada de CA.

JP: 火事や爆発、怪我につながる恐れがあるため、下記に該当する不具合がある場合は直ちに使用を中止すること。
火事や爆発、怪我につながる恐れがあるため、次のような環境で使用、保管しない。
直射日光下、炎天下の車内、火気のある場所、湿気の多い場所、水気のある場所
火事や爆発、怪我につながる恐れがあるため、過度な衝撃を与えたり、分解、改造、修理をしないこと。
電源プラグはコンセントに根元まで確実に差し込んで使用すること。
電源プラグや製品出力ポートにほこりなどの異物が付着している場合、取り除いて使用すること。
ショートの原因となるため、入出力ポートにピンなどの金属類を差し込まないこと。
また、金属製のネックレスやヘアピンなどと一緒に持ち運んだり保管しない。
付属の電源コードに、汎用性はありません。他製品でのご使用はお控えください。

KO: 본 제품은 IT 장비와 함께 사용하는 용도로만 설계되었습니다.
이 제품은 해발 2000m 까지 운영하도록 설계되었습니다.
전원 전압의 단선은 AC 플러그에 의해 발생한다.

繁中: 該產品僅設計用於 IT 設備。
該產品旨在海拔 2000 米以下操作。
通過交流插頭斷開線路電壓。

AR: تم تصميم المنتج لاستخدامه مع أجهزة تكنولوجيا المعلومات فقط.
المنتج مخصص للعمل حتى 2000 متر فوق مستوى سطح البحر.
ي

For tutorial videos, FAQs, manuals, and more information, please visit:

<https://support.anker.com>

Or scan the QR code below:



@anker_official
@anker_jp



@AnkerDeutschland
@AnkerJapan
@Anker



@AnkerOfficial
@Anker_JP

PAP 22

Raccolta Carta

Product Number: A2683
51005004752_V2

(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

(1) Reorient or relocate the receiving antenna.
(2) Increase the separation between the equipment and receiver.
(3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

(4) Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.
The following importer is the responsible party (for FCC matters only).
Company Name: Fantasia Trading LLC
Address: 5350 Ontario Mills Pkwy, Suite 100, Ontario, CA 91764
Telephone: +1 (800) 988 79733

This device complies with Industry Canada license-ICES-003. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

IC Statement

This digital apparatus complies with CAN ICES-003(B)/NMB-003(B).

Déclaration d'Industrie Canada

Cet appareil numérique est conforme à la norme NMB-003 du Canada.



Indoor use only

CS: Používání pouze uvnitř budov | **DA:** Kun til indendørs brug

DE: Verwendung nur in Innenbereichen

EL: Χρήση μόνο σε εσωτερικούς χώρους

ES: Solo para su uso en interiores | **FI:** Vain sisäkäyttöön

FR: Utilisation en intérieur uniquement | **HU:** Csak beltéri használatra

IT: Solo per uso in ambienti interni

NL: Alleen voor gebruik binnenshuis | **NO:** Kun til innendørs bruk

PL: Wyłącznie do użytku w pomieszczeniach

PT: Apenas para utilização em espaços interiores

RO: Numai pentru utilizare în interior

RU: Использование только в помещениях

SK: Použitie len v interiéri | **SL:** Uporaba samo v zaprtih prostorih

SV: Endast för inomhusbruk | **TR:** İç mekan kullanımı sadece

PT-BR: Apenas para utilização em espaços interiores

JP: 本製品は屋内でのみご使用ください

KO: 실내 전용 | **繁中:** 僅供室內使用

AR: للاستخدام الداخلي فقط | **HE:** לשימוש פנימי בלבד

CS: Tento spotřebič byste neměli vyhazovat společně s normálním odpadem.

Je nutné jej recyklovat. Tento symbol značí, že s tímto výrobkem by nemělo být nakládáno jako s odpadem z domácnosti. Misto toho je nutné jej zanést do príslušného sběrného místa pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení.

DA: Apparatet må ikke bortskaffes sammen med almindeligt affald. Det skal sendes til genbrug. Dette symbol indikerer, at dette produkt ikke må behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet for afleveres på genbrugsplads, der genindvinder elektrisk og elektronisk affald.

DE: Das Gerät darf nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden. Es muss der Wiederverwertung zugeführt werden. Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht als Hausmüll entsorgt werden darf. Stattdessen ist es an der jeweiligen Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten abzugeben.

EL: Η απόρριψη της συσκευής δεν πρέπει να γίνεται σε σημεία συλλογής κανονικών αποβλήτων. Η συσκευή πρέπει να ανακυκλώνεται. Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι το συγκεκριμένο προϊόν δεν πρέπει να θεωρείται οικιακό απόβλητο. Αντιθέτως, πρέπει να παραδίδεται στο κατά τόπους καθορισμένο σημείο συλλογής για ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

ES: El producto no se debe desechar junto con los residuos normales. Se debe reciclar. Este símbolo indica que el producto no puede tratarse como residuos domésticos. En su lugar, se debe entregar a un punto de recogida adecuado para el reciclaje de los componentes electrónicos y eléctricos del equipo.

FI: Laitettä ei saa hävittää tavallisen jätteen kanssa. Se on kierrätettävä. Tämä symboli tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa kohdella kotitalousjätteenä. Se on sen sijaan luovutettava soveltuvaan keräyspisteeseen elektroniikka- ja sähkölaitteiden kierrätystä varten.

FR: L'appareil ne doit pas être mis au rebut avec les déchets normaux. Il doit être recyclé. Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Il doit plutôt être remis au point de collecte approprié pour

IT: Il dispositivo non deve essere smaltito insieme ai rifiuti ordinari ma deve essere riciclato. Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere trattato come rifiuto domestico. Deve invece essere consegnato al punto di raccolta applicabile per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

NL: Het apparaat mag niet samen met het normale afval worden weggegooid. Het moet worden gerecycled. Dit symbool geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. In plaats daarvan moet het worden ingeleverd bij het daarvoor bestemde inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur.

NO: Produktet skal ikke avhendes sammen med vanlig avfall. Det må resirkuleres. Dette symbolet indikerer at dette produktet skal ikke håndteres som husholdningsavfall. Det skal istedet overleveres til et aktuelt innsamlingspunkt der elektrisk og elektronisk utstyr resirkuleres.

PL: Urządzenia nie wolno wyrzucać razem z pozostałymi odpadami z gospodarstwa domowego. Należy oddać je do recyklingu. Ten symbol wskazuje, że niniejszy produkt nie jest odpadem z gospodarstwa domowego. Należy oddać go do odpowiedniego punktu zbiórki w celu poddania recyklingowi w sposób odpowiedni dla urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

PT: O aparelho não deve ser eliminado juntamente com lixo doméstico. Tem de ser reciclado. Este símbolo indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, deve ser entregue no ponto de recolha adequado para reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos.

RO: Acest simbol indică faptul că acest produs nu trebuie tratat ca deșeu casnic. În schimb, trebuie predat punctului de colectare aplicabil pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice.

RU: Изделие нельзя выбрасывать вместе с обычными отходами. Его необходимо утилизировать. Этот символ означает, что устройство нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Вместо этого его необходимо передать в соответствующий пункт сбора для переработки электрического и электронного оборудования.

SK: Spotřebič sa nesmie likvidovať spoločne s bežným odpadom. Musí sa recyklovať. Tento symbol označuje, že s týmto produktom sa nesmie zaobchádzať ako s komunálnym odpadom. Namiesto toho sa musí odovzdať na príslušnom zbernom mieste za účelom recyklácie elektrických a elektronických zariadení.

SL: Naprave ne smete zavreči med običajne gospodinjске odpadke. Treba jo je reciklirati. Ta simbol prikazuje, da tega izdelka ne smete obravnavati kot gospodinjjski odpadke. Namesto tega ga odnesite na ustrezno zbirno mesto za recikliranje električne in elektronske opreme.

SV: Produkten får inte slängas tillsammans med vanligt avfall. Den måste återvinnas. Den här symbolen indikerar att den här produkten inte ska behandlas som hushållsavfall. Den ska istället lämnas över till tillämplig insamlingspunkt för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning.

TR: Bu sembol, bu ürünün evsel atık olarak işlem görmemesi gerektiğini gösterir. Bunun yerine, elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü için geçerli toplama noktasına teslim edilmelidir.

PT-BR: O aparelho não deve ser eliminado juntamente com lixo doméstico. Tem de ser reciclado. Este símbolo indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, deve ser entregue no ponto de recolha adequado para reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos.

JP: 本製品を廃棄する際は、お住まいの自治体のルールに従ってください。

KO: 이 가전제품은 일반 폐기물과 함께 처리해서는 안 됩니다. 재활용으로 처리해야 합니다. 이 표시는 본 제품이 생활폐기물로 처리되지 않음을 의미합니다. 본 제품은 전기전자제품 재활용 수집소에서 처리됩니다.

繁中: 此符號表示本產品不得作為生活垃圾處理。相反，應將其移交給適用的收集點，用於回收電力和電子設備。

AR: يجب عدم التخلص من الجهاز مع النفايات العادية. بل يجب إعادة تدويره. يشير هذا الرمز إلى أنه لا يجب التعامل مع هذا على أنه نفايات منزلية. بدلاً من ذلك، سيتم تسليمه إلى نقطة التجميع المناسبة لإعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية.

HE: יש להסיר את המכשיר למחזור ציוד חשמלי ואלקטרוני. במקום זאת, יש להעביר לנקודת האיסוף המתאימה למחזור ציוד חשמלי ואלקטרוני.

SV: Produkten får inte slängas tillsammans med vanligt avfall. Den måste återvinnas. Den här symbolen indikerar att den här produkten inte ska behandlas som hushållsavfall. Den ska istället lämnas över till tillämplig insamlingspunkt för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning.

TR: Bu sembol, bu ürünün evsel atık olarak işlem görmemesi gerektiğini gösterir. Bunun yerine, elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü için geçerli toplama noktasına teslim edilmelidir.

PT-BR: O aparelho não deve ser eliminado juntamente com lixo doméstico. Tem de ser reciclado. Este símbolo indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, deve ser entregue no ponto de recolha adequado para reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos.

JP: 本製品を廃棄する際は、お住まいの自治体のルールに従ってください。

KO: 이 가전제품은 일반 폐기물과 함께 처리해서는 안 됩니다. 재활용으로 처리해야 합니다. 이 표시는 본 제품이 생활폐기물로 처리되지 않음을 의미합니다. 본 제품은 전기전자제품 재활용 수집소에서 처리됩니다.

繁中: 此符號表示本產品不得作為生活垃圾處理。相反，應將其移交給適用的收集點，用於回收電力和電子設備。

AR: يجب عدم التخلص من الجهاز مع النفايات العادية. بل يجب إعادة تدويره. يشير هذا الرمز إلى أنه لا يجب التعامل مع هذا على أنه نفايات منزلية. بدلاً من ذلك، سيتم تسليمه إلى نقطة التجميع المناسبة لإعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية.

HE: יש להסיר את המכשיר למחזור ציוד חשמלי ואלקטרוני. במקום זאת, יש להעביר לנקודת האיסוף המתאימה למחזור ציוד חשמלי ואלקטרוני.

SV: Produkten får inte slängas tillsammans med vanligt avfall. Den måste återvinnas. Den här symbolen indikerar att den här produkten inte ska behandlas som hushållsavfall. Den ska istället lämnas över till tillämplig insamlingspunkt för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning.

TR: Bu sembol, bu ürünün evsel atık olarak işlem görmemesi gerektiğini gösterir. Bunun yerine, elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü için geçerli toplama noktasına teslim edilmelidir.

PT-BR: O aparelho não deve ser eliminado juntamente com lixo doméstico. Tem de ser reciclado. Este símbolo indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, deve ser entregue no ponto de recolha adequado para reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos.

JP: 本製品を廃棄する際は、お住まいの自治体のルールに従ってください。

KO: 이 가전제품은 일반 폐기물과 함께 처리해서는 안 됩니다. 재활용으로 처리해야 합니다. 이 표시는 본 제품이 생활폐기물로 처리되지 않음을 의미합니다. 본 제품은 전기전자제품 재활용 수집소에서 처리됩니다.

繁中: 此符號表示本產品不得作為生活垃圾處理。相反，應將其移交給適用的收集點，用於回收電力和電子設備。

AR: يجب عدم التخلص من الجهاز مع النفايات العادية. بل يجب إعادة تدويره. يشير هذا الرمز إلى أنه لا يجب التعامل مع هذا على أنه نفايات منزلية. بدلاً من ذلك، سيتم تسليمه إلى نقطة التجميع المناسبة لإعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية.

HE: יש להסיר את המכשיר למחזור ציוד חשמלי ואלקטרוני. במקום זאת, יש להעביר לנקודת האיסוף המתאימה למחזור ציוד חשמלי ואלקטרוני.

SV: Produkten får inte slängas tillsammans med vanligt avfall. Den måste återvinnas. Den här symbolen indikerar att den här produkten inte ska behandlas som hushållsavfall. Den ska istället lämnas över till tillämplig insamlingspunkt för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning.

TR: Bu sembol, bu ürünün evsel atık olarak işlem görmemesi gerektiğini gösterir. Bunun yerine, elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü için geçerli toplama noktasına teslim edilmelidir.

PT-BR: O aparelho não deve ser eliminado juntamente com lixo doméstico. Tem de ser reciclado. Este símbolo indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, deve ser entregue no ponto de recolha adequado para reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos.

JP: 本製品を廃棄する際は、お住まいの自治体のルールに従ってください。

KO: 이 가전제품은 일반 폐기물과 함께 처리해서는 안 됩니다. 재활용으로 처리해야 합니다. 이 표시는 본 제품이 생활폐기물로 처리되지 않음을 의미합니다. 본 제품은 전기전자제품 재활용 수집소에서 처리됩니다.

繁中: 此符號表示本產品不得作為生活垃圾處理。相反，應將其移交給適用的收集點，用於回收電力和電子設備。

AR: يجب عدم التخلص من الجهاز مع النفايات العادية. بل يجب إعادة تدويره. يشير هذا الرمز إلى أنه لا يجب التعامل مع هذا على أنه نفايات منزلية. بدلاً من ذلك، سيتم تسليمه إلى نقطة التجميع المناسبة لإعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية.

HE: יש להסיר את המכשיר למחזור ציוד חשמלי ואלקטרוני. במקום זאת, יש להעביר לנקודת האיסוף המתאימה למחזור ציוד חשמלי ואלקטרוני.

SV: Produkten får inte slängas tillsammans med vanligt avfall. Den måste återvinnas. Den här symbolen indikerar att den här produkten inte ska behandlas som hushållsavfall. Den ska istället lämnas över till tillämplig insamlingspunkt för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning.

TR: Bu sembol, bu ürünün evsel atık olarak işlem görmemesi gerektiğini gösterir. Bunun yerine, elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü için geçerli toplama noktasına teslim edilmelidir.

PT-BR: O aparelho não deve ser eliminado juntamente com lixo doméstico. Tem de ser reciclado. Este símbolo indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, deve ser entregue no ponto de recolha adequado para reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos.

JP: 本製品を廃棄する際は、お住まいの自治体のルールに従ってください。

KO: 이 가전제품은 일반 폐기물과 함께 처리해서는 안 됩니다. 재활용으로 처리해야 합니다. 이 표시는 본 제품이 생활폐기물로 처리되지 않음을 의미합니다. 본 제품은 전기전자제품 재활용 수집소에서 처리됩니다.

繁中: 此符號表示本產品不得作為生活垃圾處理。相反，應將其移交給適用的收集點，用於回收電力和電子設備。

AR: يجب عدم التخلص من الجهاز مع النفايات العادية. بل يجب إعادة تدويره. يشير هذا الرمز إلى أنه لا يجب التعامل مع هذا على أنه نفايات منزلية. بدلاً من ذلك، سيتم تسليمه إلى نقطة التجميع المناسبة لإعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية.

HE: יש להסיר את המכשיר למחזור ציוד חשמלי ואלקטרוני. במקום זאת, יש להעביר לנקודת האיסוף המתאימה למחזור ציוד חשמלי ואלקטרוני.

SV: Produkten får inte slängas tillsammans med vanligt avfall. Den måste återvinnas. Den här symbolen indikerar att den här produkten inte ska behandlas som hushållsavfall. Den ska istället lämnas över till tillämplig insamlingspunkt för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning.

TR: Bu sembol, bu ürünün evsel atık olarak işlem görmemesi gerektiğini gösterir. Bunun yerine, elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü için geçerli toplama noktasına teslim edilmelidir.

PT-BR: O aparelho não deve ser eliminado juntamente com lixo doméstico. Tem de ser reciclado. Este símbolo indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, deve ser entregue no ponto de recolha adequado para reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos.

JP: 本製品を廃棄する際は、お住まいの自治体のルールに従ってください。

KO: 이 가전제품은 일반 폐기물과 함께 처리해서는 안 됩니다. 재활용으로 처리해야 합니다. 이 표시는 본 제품이 생활폐기물로 처리되지 않음을 의미합니다. 본 제품은 전기전자제품 재활용 수집소에서 처리됩니다.

繁中: 此符號表示本產品不得作為生活垃圾處理。相反，應將其移交給適用的收集點，用於回收電力和電子設備。

AR: يجب عدم التخلص من الجهاز مع النفايات العادية. بل يجب إعادة تدويره. يشير هذا الرمز إلى أنه لا يجب التعامل مع هذا على أنه نفايات منزلية. بدلاً من ذلك، سيتم تسليمه إلى نقطة التجميع المناسبة لإعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية.

HE: יש להסיר את המכשיר למחזור ציוד חשמלי ואלקטרוני. במקום זאת, יש להעביר לנקודת האיסוף המתאימה למחזור ציוד חשמלי ואלקטרוני.

SV: Produkten får inte slängas tillsammans med vanligt avfall. Den måste återvinnas. Den här symbolen indikerar att den här produkten inte ska behandlas som hushållsavfall. Den ska istället lämnas över till tillämplig insamlingspunkt för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning.

TR: Bu sembol, bu ürünün evsel atık olarak işlem görmemesi gerektiğini gösterir. Bunun yerine, elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü için geçerli toplama noktasına teslim edilmelidir.

PT-BR: O aparelho não deve ser eliminado juntamente com lixo doméstico. Tem de ser reciclado. Este símbolo indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, deve ser entregue no ponto de recolha adequado para reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos.

JP: 本製品を廃棄する際は、お住まいの自治体のルールに従ってください。

KO: 이 가전제품은 일반 폐기물과 함께 처리해서는 안 됩니다. 재활용으로 처리해야 합니다. 이 표시는 본 제품이 생활폐기물로 처리되지 않음을 의미합니다. 본 제품은 전기전자제품 재활용 수집소에서 처리됩니다.

繁中: 此符號表示本產品不得作為生活垃圾處理。相反，應將其移交給適用的收集點，用於回收電力和電子設備。

AR: يجب عدم التخلص من الجهاز مع النفايات العادية. بل يجب إعادة تدويره. يشير هذا الرمز إلى أنه لا يجب التعامل مع هذا على أنه نفايات منزلية. بدلاً من ذلك، سيتم تسليمه إلى نقطة التجميع المناسبة لإعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية.

HE: יש להסיר את המכשיר למחזור ציוד חשמלי ואלקטרוני. במקום זאת, יש להעביר לנקודת האיסוף המתאימה למחזור ציוד חשמלי ואלקטרוני.

SV: Produkten får inte slängas tillsammans med vanligt avfall. Den måste återvinnas. Den här symbolen indikerar att den här produkten inte ska behandlas som hushållsavfall. Den ska istället lämnas över till tillämplig insamlingspunkt för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning.

TR: Bu sembol, bu ürünün evsel atık olarak işlem görmemesi gerektiğini gösterir. Bunun yerine, elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü için geçerli toplama noktasına teslim edilmelidir.

PT-BR: O aparelho não deve ser eliminado juntamente com lixo doméstico. Tem de ser reciclado. Este símbolo indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, deve ser entregue no ponto de recolha adequado para reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos.

JP: 本製品を廃棄する際は、お住まいの自治体のルールに従ってください。

KO: 이 가전제품은 일반 폐기물과 함께 처리해서는 안 됩니다. 재활용으로 처리해야 합니다. 이 표시는 본 제품이 생활폐기물로 처리되지 않음을 의미합니다. 본 제품은 전기전자제품 재활용 수집소에서 처리됩니다.

繁中: 此符號表示本產品不得作為生活垃圾處理。相反，應將其移交給適用的收集點，用於回收電力和電子設備。

AR: يجب عدم التخلص من الجهاز مع النفايات العادية. بل يجب إعادة تدويره. يشير هذا الرمز إلى أنه لا يجب التعامل مع هذا على أنه نفايات منزلية. بدلاً من ذلك، سيتم تسليمه إلى نقطة التجميع المناسبة لإعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية.

HE: יש להסיר את המכשיר למחזור ציוד חשמלי ואלקטרוני. במקום זאת, יש להעביר לנקודת האיסוף המתאימה למחזור ציוד חשמלי ואלקטרוני.

SV: Produkten får inte slängas tillsammans med vanligt avfall. Den måste återvinnas. Den här symbolen indikerar att den här produkten inte ska behandlas som hushållsavfall. Den ska istället lämnas över till tillämplig insamlingspunkt för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning.

TR: Bu sembol, bu ürünün evsel atık olarak işlem görmemesi gerektiğini gösterir. Bunun yerine, elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü için geçerli toplama noktasına teslim edilmelidir.

PT-BR: O aparelho não deve ser eliminado juntamente com lixo doméstico. Tem de ser reciclado. Este símbolo indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, deve ser entregue no ponto de recolha adequado para reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos.

JP: 本製品を廃棄する際は、お住まいの自治体のルールに従ってください。

KO: 이 가전제품은 일반 폐기물과 함께 처리해서는 안 됩니다. 재활용으로 처리해야 합니다. 이 표시는 본 제품이 생활폐기물로 처리되지 않음을 의미합니다. 본 제품은 전기전자제품 재활용 수집소에서 처리됩니다.

繁中: 此符號表示本產品不得作為生活垃圾處理。相反，應將其移交給適用的收集點，用於回收電力和電子設備。

AR: يجب عدم التخلص من الجهاز مع النفايات العادية. بل يجب إعادة تدويره. يشير هذا الرمز إلى أنه لا يجب التعامل مع هذا على أنه نفايات منزلية. بدلاً من ذلك، سيتم تسليمه إلى نقطة التجميع المناسبة لإعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية.

HE: יש להסיר את המכשיר למחזור ציוד חשמלי ואלקטרוני. במקום זאת, יש להעביר לנקודת האיסוף המתאימה למחזור ציוד חשמלי ואלקטרוני.

SV: Produkten får inte slängas tillsammans med vanligt avfall. Den måste återvinnas. Den här symbolen indikerar att den här produkten inte ska behandlas som hushållsavfall. Den ska istället lämnas över till tillämplig insamlingspunkt för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning.

TR: Bu sembol, bu ürünün evsel atık olarak işlem görmemesi gerektiğini gösterir. Bunun yerine, elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü için geçerli toplama noktasına teslim edilmelidir.

PT-BR: O aparelho não deve ser eliminado juntamente com lixo doméstico. Tem de ser reciclado. Este símbolo indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, deve ser entregue no ponto de recolha adequado para reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos.

JP: 本製品を廃棄する際は、お住まいの自治体のルールに従ってください。

KO: 이 가전제품은 일반 폐기물과 함께 처리해서는 안 됩니다. 재활용으로 처리해야 합니다. 이 표시는 본 제품이 생활폐기물로 처리되지 않음을 의미합니다. 본 제품은 전기전자제품 재활용 수집소에서 처리됩니다.

繁中: 此符號表示本產品不得作為生活垃圾處理。相反，應將其移交給適用的收集點，用於回收電力和電子設備。

AR: يجب عدم التخلص من الجهاز مع النفايات العادية. بل يجب إعادة تدويره. يشير هذا الرمز إلى أنه لا يجب التعامل مع هذا على أنه نفايات منزلية. بدلاً من ذلك، سيتم تسليمه إلى نقطة التجميع المناسبة لإعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية.

HE: יש להסיר את המכשיר למחזור ציוד חשמלי ואלקטרוני. במקום זאת, יש להעביר לנקודת האיסוף המתאימה למחזור ציוד חשמלי ואלקטרוני.

SV: Produkten får inte slängas tillsammans med vanligt avfall. Den måste återvinnas. Den här symbolen indikerar att den här produkten inte ska behandlas som hushållsavfall. Den ska istället lämnas över till tillämplig insamlingspunkt för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning.

TR: Bu sembol, bu ürünün evsel atık olarak işlem görmemesi gerektiğini gösterir. Bunun yerine, elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü için geçerli toplama noktasına teslim edilmelidir.

PT-BR: O aparelho não deve ser eliminado juntamente com lixo doméstico. Tem de ser reciclado. Este símbolo indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, deve ser entregue no ponto de recolha adequado para reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos.

JP: 本製品を廃棄する際は、お住まいの自治体のルールに従ってください。

KO: 이 가전제품은 일반 폐기물과 함께 처리해서는 안 됩니다. 재활용으로 처리해야 합니다. 이 표시는 본 제품이 생활폐기물로 처리되지 않음을 의미합니다. 본 제품은 전기전자제품 재활용 수집소에서 처리됩니다.

繁中: 此符號表示本產品不得作為生活垃圾處理。相反，應將其移交給適用的收集點，用於回收電力和電子設備。

AR: يجب عدم التخلص من الجهاز مع النفايات العادية. بل يجب إعادة تدويره. يشير هذا الرمز إلى أنه لا يجب التعامل مع هذا على أنه نفايات منزلية. بدلاً من ذلك، سيتم تسليمه إلى نقطة التجميع المناسبة لإعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية.

HE: יש להסיר את המכשיר למחזור ציוד חשמלי ואלקטרוני. במקום זאת, יש להעביר לנקודת האיסוף המתאימה למחזור ציוד חשמלי ואלקטרוני.

SV: Produkten får inte slängas tillsammans med vanligt avfall. Den måste återvinnas. Den här symbolen indikerar att den här produkten inte ska behandlas som hushållsavfall. Den ska istället lämnas över till tillämplig insamlingspunkt för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning.

TR: Bu sembol, bu ürünün evsel atık olarak işlem görmemesi gerektiğini gösterir. Bunun yerine, elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü için geçerli toplama noktasına teslim edilmelidir.

PT-BR: O aparelho não deve ser eliminado juntamente com lixo doméstico. Tem de ser reciclado. Este símbolo indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, deve ser entregue no ponto de recolha